

Germany-Ottobrunn: Metalworking
OJ S 208/2018 27/10/2018
Contract award notice
Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Ottobrunn

Postal address: Ottobrunn

Town: Ottobrunn

NUTS code: DE21H München, Landkreis

Postal code: 85521

Country: Germany

Contact person: Abteilung Bautechnik; Projektleitung FLH

E-mail: florian.mang@ottobrunn.de

Fax: +49 89-60808-25012

Internet address(es):

Main address: <http://www.ottobrunn.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

FLH_3_072_3 Teleskoptribünen

Reference number: FLH_3_072_3

II.1.2. Main CPV code

45262670 Metalworking

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Dreifach-Sporthalle wird saniert und modernisiert. Das Dach aus Spannbetonbindern wird abgebrochen und durch ein neues Holztragwerk ersetzt. Die Nordseite der Halle erhält eine neue Pfosten-Riegel-Fassade. Die weiteren vorhandenen Flachdächer werden saniert. An der östlichen Giebelseite wird ein Anbau mit 2 Stockwerken in Stahlbetonbauweise ergänzt. Der Innenausbau wird großteils erneuert. Die Außenanlagen im Westen erhalten eine neue Rampen- und Treppenanlage.

Mit diesem Vergabelos sind im Wesentlichen folgende Leistungen zu vergeben:
Metallbauarbeiten

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 149 329,49 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21H München, Landkreis

Main site or place of performance: 85521 Ottobrunn

II.2.4. Description of the procurement

1 psch Teleskoptribüne
3 St. Zulage Elektroantrieb
6 St. Netzverkleidung
2 St. Behindertenstellplatz
1 St. Transportwagen
1 St. Energiewagen
3 St. Stufenkästen
3 St. Zulage belegen Tribünenlaufgänge
6 St. seitliche Verkleidungen
3 St. Zulage Einzelstufen ausfahrbar

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 137-312079](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: FLH_3_072_3

Title:

FLH_3_072_3 Teleskoptribünen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/10/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Elan Inventa d.o.o

Town: Begunje na Gorenjskem

NUTS code: SI Slovenija

Country: Slovenia

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 149 329,49 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

— die Ausschreibungsunterlagen stehen unentgeltlich, uneingeschränkt und vollständig in digitaler Form unter der Internetadresse <https://www.staatsanzeiger-eservices.de/sol.html> der Staatsanzeiger Online Logistik GmbH spätestens ab dem 20.7.2018 zur Verfügung. Eine Registrierung der interessierten Bewerber ist hierfür nicht vorgeschrieben, steht aber jedem Bewerber unter <http://www.staatsanzeiger-eservices.de/eu.html> frei und hat den Vorteil, dass bei Änderungen bzw. Aktualisierungen die registrierten Bewerber hiervon unterrichtet werden können,

— die Ausschreibungsunterlagen können auch auf physischem Datenträger (CD) vollständig und in digitaler Form gegen einen Unkostenbeitrag von 25,00 EUR spätestens ab dem 20.7.2018 bezogen werden.

Zahlungsbedingung und –weise für diesen Fall:

Überweisung des Betrags auf das Konto Nr. 540 101 003 bei der Kreissparkasse München Starnberg Ebersberg, BLZ 702 501 50, IBAN DE 05 70250150 0540101003,

BICBYLADEM1KMS, mit folgenden Angaben:

Empfänger: Gemeinde Ottobrunn,

Verwendungszweck 1: Vergabeunterlagen FLH_3_072_3,

Verwendungszweck 2: Adresse des Interessenten bzw. Bieters angeben.

Fehlt der Verwendungszweck auf der Überweisung, so ist die Zahlung nicht zuordenbar und der Bieter erhält keine Unterlagen.

Nach Überweisung des Unkostenbeitrags ist eine entsprechende Nachricht per E-Mail an bautechnik@ottobrunn.de oder an die Faxnummer +4989 608 08-250 12 zu senden. Der Versand der Unterlagen wird nach Zahlungseingang ausgelöst.

Der Unkostenbeitrag wird nicht zurückerstattet.

— -- Zu Ziff. IV.2.6) Bindefrist des Angebots: die Bindefrist wird gegenüber der Regelfrist gem. §10a EU (8) VOB/A verlängert, weil für die Auftragserteilung ein Gremienbeschluss erforderlich ist.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: D-80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 89-2176-2411

Fax: +49 89-2176-2847

Internet address: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstanz/vergabekammer/>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Gemeinde Ottobrunn

Town: Ottobrunn

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit die Voraussetzungen des § 160 Abs. 3 S. 1 GWB vorliegen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Südbayern

Town: München

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/10/2018